



Importa y Comercializa  
BULONFER S.A.  
CUIT 30-63260449-8  
Nº importador 76430-3/9  
RN 226, Km 172,5. Tandil.  
Buenos Aires. Argentina

Origen China



[Bulonfer.com/salkor](http://Bulonfer.com/salkor)  

# MANUAL DE USUARIO

BANCO DE TRABAJO  
HOGAR BTH2400

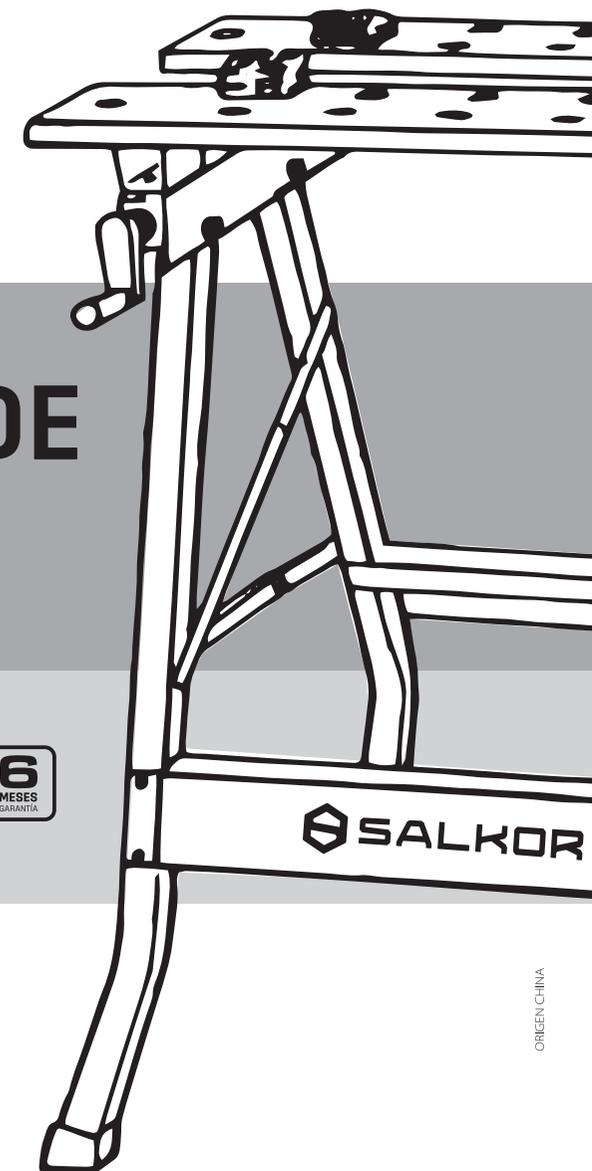


 SALKOR

ORIGEN CHINA

[Bulonfer.com/salkor](http://Bulonfer.com/salkor)  

LEA, ENTIENDA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA HERRAMIENTA. LA IMAGEN ES SÓLO ILUSTRATIVA, EL PRODUCTO PUEDE VARIAR.



# NORMAS GENERALES

## APLICACIÓN

Este banco plegable y ajustable de trabajo esta diseñado y construido específicamente para que usted pueda desarrollar multiples tareas de mantenimiento y proyectos hogareños, y si bien el equipo no dispone de alimentación eléctrica usted podrá combinarlo y utilizarlo de forma segura y eficiente si observa y sigue todas las recomendaciones referentes a la operación de máquinas eléctrica y manejo de las mismas.

Este banco admite múltiples combinaciones de ajuste, sujeción, soporte y apoyo de materiales a cortar, perforar, lijar , pintar, etc., que combinadas con sus máquinas y herramientas le permitirán obtener excelentes resultados.

## ÁREA DE TRABAJO

Mantenga el área de trabajo **limpia** y bien **iluminada**: Mesas desordenadas y zonas oscuras pueden causar accidentes.

**No use** la máquina en atmósferas explosivas: aléjese de líquidos inflamables, gases o polvo. Toda herramienta eléctrica genera chispas, las cuales pueden provocar incendios.

Observadores y visitantes deben mantenerse **lejos de la máquina** mientras la está operando: Las distracciones pueden causarle pérdidas de control.

## SEGURIDAD ELÉCTRICA

No exponga la máquina a la lluvia o a condiciones de humedad: La entrada de agua en la máquina dañará su equipo y aumentará el riesgo de una descarga eléctrica accidental.

No abuse del cable de alimentación eléctrica: Nunca use el cable para mover o transportar la herramienta, nunca tirar del cable para sacarlo del tomacorriente. Mantenga el cable lejos del calor, de hidrocarburos y lubricantes, bordes filosos y/o partes móviles. Haga reemplazar los cables dañados por personal autorizado. Los cables dañados incremen-

## ADVERTENCIA

Evite el contacto de su cuerpo con superficies que puedan realizar descargas a tierra, como mesas metálicas, tuberías, radiadores, y refrigeradores, ya que estos contactos aumentan sus riesgos de una descarga eléctrica a través de su cuerpo.

tan los riesgos de descarga eléctrica.

Si el cordón de alimentación se daña: deberá ser reemplazado por su representante de Servicio Técnico.

El enchufe de las herramientas debe coincidir con el tomacorriente: No lo modifique por ningún motivo. No utilice adaptadores para herramientas eléctricas que eliminan la toma a tierra. Los enchufes sin modificar y tomacorrientes que encajen correctamente reducen el riesgo de choque eléctrico.

Cuando se utiliza una herramienta eléctrica en el exterior: siempre hágalo con una extensión de cable adecuado para exteriores. Usar de

un cable adecuado para exteriores disminuye el riesgo de shock eléctrico.

Toda instalación eléctrica: deberá ser realizada por un electricista calificado y cumplir con la Norma IEC 60364-1

## SEGURIDAD PERSONAL

Manténgase alerta: mire lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté usando la máquina. No use la herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación. Un momento de distracción mientras está operando la máquina puede tener como resultado una lesión seria.

Vístase correctamente: No use ropa floja o joyería. Recójase el pelo. Mantenga su pelo, vestimenta y guantes lejos de las partes móviles. La ropa suelta, joyería o el pelo largo pueden ser atrapados por las partes móviles.

Evite el arranque accidental: Asegúrese que el interruptor esté en la posición de apagado antes de enchufar la máquina. Llevar la máquina con el dedo en el interruptor de encendido o enchufar máquinas que tengan el interruptor en la posición de encendido aumenta el riesgo de accidentes.

Procure tener siempre control sobre la máquina: No sobre extienda su distancia con la máquina. Utilice calzado y vestimenta de seguridad siempre. Un calzado y vestimenta adecuados permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

Use el equipo de seguridad específico para la actividad: a realizar. Siempre use protección ocular y Guantes de seguridad. Máscara para polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco, y/o protección auditiva, bien colocadas y en buenas condiciones.

Antes de conectar la herramienta a una fuente de energía: asegúrese que el voltaje de provisión sea el mismo que el mencionado en la etiqueta de la herramienta. Una fuente de potencia diferente que la especificada para la máquina puede ocasionar lesiones serias para el usuario y también puede dañar a la máquina.

## USO Y CUIDADO DE LA MÁQUINA

Si Ud. no conoce específicamente las funciones, capacidades y riesgos derivados del uso de su máquina: lo invitamos a que se contacte con nuestro soporte técnico antes de utilizarla, Ud. Debe primar su seguridad, integridad física y bienestar ante toda situación.

Use mordazas o cualquier otro dispositivo de soporte para asegurar y apoyar la pieza de trabajo a una plataforma estable: Sostener la pieza de trabajo con las manos o contra su cuerpo es inseguro y puede generar una pérdida de control.

No fuerce la máquina: Use la máquina correcta para la aplicación para cada trabajo. La selección de la máquina correcta realizará mejor y de manera más segura el trabajo para el cual fue diseñada.

No use la máquina si el interruptor de encendido no enciende o apaga: Cualquier máquina que no pueda ser controlada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

Desconecte el enchufe de la fuente de energía antes de hacer algún ajuste, cambiar accesorios o guardar la máquina: Estas medidas

# NORMAS GENERALES

preventivas reducen el riesgo de que la máquina se encienda accidentalmente.

Almacene las máquinas eléctricas fuera del alcance de los niños y cualquier otra persona que no esté capacitada para su manejo: Las herramientas son peligrosas en manos de usuarios que no están debidamente capacitados para su uso.

Realice el mantenimiento a sus herramientas con atención: Mantenga las herramientas cortantes filosas y limpias. Las herramientas bien mantenidas y con sus filos en buen estado reducen el riesgo de bloqueos y son también más fáciles de controlar.

Verifique que no haya una mala alineación o un bloqueo de partes móviles, partes rotas, vibraciones, sonidos anormales o cualquier otra condición que pueda afectar la normal operación de la máquina: Si hay daños haga reparar la máquina antes de usarla. Muchos accidentes son causados por máquinas con un mantenimiento inadecuado o nulo.

Use solamente accesorios compatibles y recomendados por el fabricante de su modelo: Accesorios que funcionan para una máquina pueden ser peligrosos cuando son usados en otra máquina.

No altere o mal use la máquina: Esta máquina fue construida con precisión. Cualquier alteración o modificación no especificada es un mal uso y puede resultar en una situación de peligro.

Es recomendable que use dispositivos de seguridad eléctrica en la red de alimentación: tal como un interruptor térmico y disyuntor diferencial, protegerán su salud y a su máquina.

## REPARACIÓN

La reparación de la herramienta debe ser llevada a cabo solamente por un personal de reparaciones calificado. La reparación o el mantenimiento realizado por una persona no calificada puede generar peligro de lesiones. Eventualmente también anulara la cobertura de la Garantía.

Cuando esté reparando la máquina use únicamente partes de reemplazo idénticas. Siga las instrucciones en la sección de mantenimiento de este manual. El uso de partes no autorizadas o la falta en el seguimiento de las instrucciones de mantenimiento pueden ocasionar el riesgo de una descarga eléctrica o lesiones.

## MANTENIMIENTO GENERAL

Antes de cada uso inspeccione su máquina, el interruptor y el cable para ver si están dañados.

Verifique: que no tenga partes dañadas, faltantes o gastadas. Chequee si hay tornillos faltantes, mala alineación o anomalía en las partes móviles, o cualquier otra condición que pueda afectar la operación.

Si ocurre: una vibración anormal o un ruido anormal, apague la máquina inmediatamente y resuelva este problema antes de futuros usos.

Examine frecuentemente: las escobillas (carbones) y los colectores de la herramienta. Su buen estado hace que la herramienta sea segura. Cuando la cantidad de chispas alrededor del colector aumente puede ser necesario el reemplazo de las escobillas (carbones) por personal autorizado.

## LIMPIEZA

Mantenga la empuñadura y el mango auxiliar de su máquina limpio, seco y libre de aceite y grasa. Use solamente un limpiador neutro y un paño suave y húmedo para limpiar la máquina. Muchos productos de limpieza del hogar contienen químicos los cuales pueden dañar seriamente el plástico y otras partes aisladas. Las ventilaciones del motor deben ser mantenidas limpias. No intente limpiarla introduciendo objetos punzantes a través de las aberturas.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

Cuando se disponga a usar cualquier herramienta: SIEMPRE utilice el equipamiento de seguridad recomendado, incluidos gafas o visera de seguridad, protectores auditivos y ropa protectora, incluidos los guantes y calzado de seguridad. Utilice una mascarilla o protección respiratoria si la maquina genera polvo o partículas que puedan permanecer suspendidas en el aire, especialmente cuando está sobre el nivel de su cabeza.

Si tiene dudas: no conecte la herramienta. ASESORESE convenientemente.

La herramienta solo debe utilizarse para su finalidad establecida: Cualquier uso distinto de los mencionados en este manual se considerará un caso de mal uso.

EL USUARIO, y no el fabricante, SERA RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO O LESION: deterioro, rotura o desgaste prematuro resultante de esos casos de uso inapropiado, incluyendo el mal uso, mantenimiento inadecuado o nulo y cuidados insuficientes.

Para utilizar adecuadamente su herramienta: debe cumplir las regulaciones de seguridad, las indicaciones de montaje y las instrucciones de uso que se incluyen en este Manual. Quienes utilicen una maquina o realicen su mantenimiento deben conocer este manual y estar informados de sus peligros potenciales.

Los niños y las personas débiles NO DEBEN UTILIZAR esta herramienta: Debe supervisarse a los niños en todo momento si están en la zona en la que se está utilizando la herramienta.

También es imprescindible: que cumpla las regulaciones de prevención de accidentes vigentes. Esto es extensible a las normas generales de seguridad e higiene laboral.

El fabricante no será responsable: de ninguna modificación realizada a la herramienta ni de daños derivados de dichas modificaciones. Ni siquiera cuando la herramienta se utilice según se indica es posible eliminar todos los factores de riesgo residuales. El usuario deberá estar siempre atento y alerta mientras utiliza una máquina.

Antes de utilizar una herramienta: deberá familiarizarse con los comandos y funciones específicas de la misma, de este modo podrá mantener total control durante su funcionamiento.

## INSPECCION DE PRE ENSAMBLE

Desembalaje: Remueva el producto de la caja y examínelo cuidadosamente. No deseché el cartón o cualquier material de embalaje hasta que todas las partes sean examinadas. Si la desembalar el producto detecta algún daño derivado del transporte NO LA PONGA EN MARCHA

# SEGURIDAD

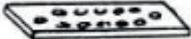
## POR FAVOR, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE

Al ensamblar, asegúrese de que los pies de goma estén ensamblados correctamente en las patas. Ajuste manualmente todos los pernos y ensamblajes de tornillos.

Nunca use las barras transversales como escalera ni se pare en las superficies de trabajo.

Nunca exceda la capacidad máxima recomendada de peso de las superficies de trabajo (100Kg. / 220 libras). Siempre coloque cargas pesadas suavemente en las superficies de trabajo, para que la tensión se absorba gradualmente.

# ENSAMBLAJE › LISTA DE PIEZAS

LISTA DE PIEZAS	IMAGEN	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
1		SUPERFICIES DE TRABAJO	2
2		BASES DESLIZANTES	2
3		PERNOS HEXAGONALES	4
4		BARRAS TRANSVERSALES	2
5		MARCOS DE PATAS	2
6		PATAS DE PLÁSTICO	4
7		ARANDELAS	8
8		TORNILLOS DE MADERA	16
9		PERNOS PHILLIPS	8
10		TUERCAS	8
11		TUERCAS	4

LISTA DE PIEZAS	IMAGEN	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
12		CALZOS	4
13		ARANDELAS	8

# ENSAMBLAJE › HERRAMIENTAS REQUERIDAS

DESTORNILLADOR (CABEZA PHILLIPS N.º 2)  
MARTILLO  
LLAVE (INCLUIDA EN EL PAQUETE)

# ENSAMBLAJE PASO A PASO

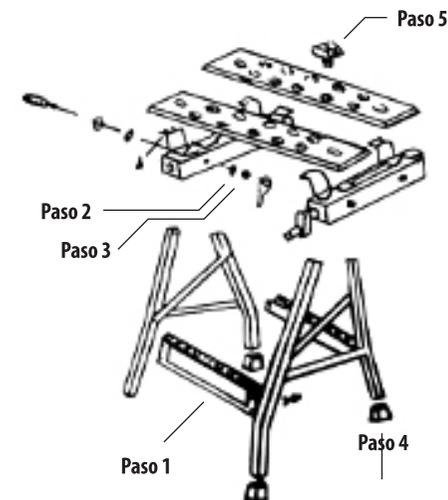
**Paso 1:** utilice pernos (#9), arandelas (#13) y tuercas (#10) para conectar las barras transversales (#4) y los marcos de patas (#5).

**Paso 2:** utilice tornillos de madera (#8) para conectar las bases deslizantes (#2) y las superficies de trabajo (#1).

**Paso 3:** ajuste los marcos de patas (#5) en las bases deslizantes (#2), alinee los agujeros en la base deslizante con los agujeros en el marco de patas, inserte pernos (#3) y arandelas (#7) desde el exterior de la base y ajuste arandelas (#7) y tuercas (#11) desde el interior utilizando el destornillador y la llave para apretar los tornillos.

**Paso 4:** fije las patas de plástico (#6) a las patas (#5). Cada pie debe fijarse con el lado más largo en la esquina exterior, indicada por la flecha en su interior.

**Paso 5:** seleccione los agujeros adecuados en las superficies de trabajo para colocar los calzos.



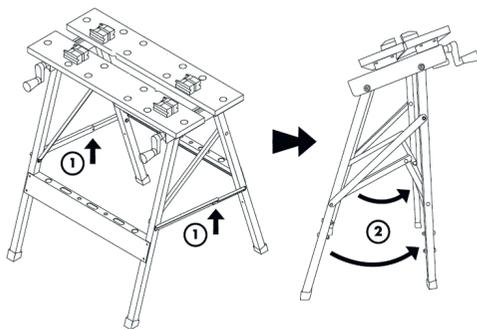
# OBSERVACIONES

NO UTILICE COMO ESCALERA.  
CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA 100Kg.

**CUMPLIR Y RESPETAR TODOS ESTOS SIMPLES  
DETALLES HARÁN QUE USTED DISFRUTE DE  
TODAS LAS VENTAJAS OFRECIDAS POR SU  
MÁQUINA DURANTE MUCHO TIEMPO.**

# PLEGADO DEL BANCO DE TRABAJO

1. Empuje suavemente hacia arriba ambas las barras de bloqueo ubicadas en cada una de las piernas.
2. Luego empuje suavemente las patas frontales hacia las patas posteriores para plegar el banco de trabajo, en esta posición ya esta listo para su almacenamiento



# ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Peso neto: 5.30Kg.  
Peso bruto: 5.70Kg.  
Dimensiones embalaje: 888 x 125 x 145mm.  
Dimensiones Apertura máxima: 605 x 323 x 780mm.  
Medida cerrado y plegado: 605 x 105 x 920mm  
Patas de caño de acero Q195: 0.80mm de 25 x 25mm  
Apertura máxima utilizando las fijaciones móviles superiores: 236 mm  
Plataformas de MDF: 2 unidades de 605x120x18mm  
Opciones de ubicación de topes de ajuste: 12 por lado  
Carga máxima permitida: 100Kg.  
Contenido: 1 unidad  
Importa y Comercializa: BULONFER S.A.  
CUIT: 30-63260449-8  
Nº importador: 76430-3/9  
Ubicación: RN 226, Km 172,5, Tandil. Buenos Aires. Argentina  
Origen: China  
Garantía: 6 meses

## NOTAS

## GARANTÍA - CONDICIONES GENERALES

En su carácter de IMPORTADOR, garantiza este producto durante el período indicado en el CUADRO DE DATOS TÉCNICOS, contados desde la fecha de compra asentada en esta GARANTÍA y acompañada de la FACTURA de compra.

Las herramientas eléctricas ESTÁN GARANTIZADAS contra eventuales DEFECTOS O FALLAS DE FABRICACIÓN debidamente comprobados.

Dentro del período de GARANTÍA de las piezas o componentes que se compruebe, a juicio exclusivo de nuestros técnicos, que presenten defectos de fabricación o fallas de funcionamiento, serán reemplazadas, reparadas o sustituidas en forma gratuita por los servicios mecánicos oficiales contra la presentación de este CERTIFICADO de GARANTÍA y la FACTURA DE COMPRA, esto último es una CONDICIÓN EXCLUYENTE para la aplicación de la GARANTÍA

Para efectivizar el cumplimiento de la GARANTÍA, el comprador podrá optar por presentar el producto en cualquiera de nuestros servicios mecánicos oficiales. En aquellos casos en que el producto deba ser transportado al servicio mecánico más cercano deberá previamente comunicarse con SERVICIO TECNICO o con nuestro Servicio Central al (0249) 440-2000 interno 1600 (conmutador), a los efectos de coordinar el traslado.

Efectuado el pedido de GARANTÍA, el Servicio Autorizado debe entregar al cliente un COMPROBANTE debidamente confeccionado, donde además debe figurar el plazo máximo de cumplimiento del mismo, con el cual el cliente puede efectuar el reclamo.

El plazo máximo de cumplimiento de la reparación efectuada durante la vigencia de la GARANTÍA, será de 30 días a partir de la recepción del pedido efectuado por el comprador, con la exclusión de aquellas reparaciones que exijan piezas y/o repuestos importados, casos estos en que el plazo de cumplimiento será de 60 días y el tiempo de reparación quedará condicionado a las normas vigentes de importación de partes. El tiempo que demandare el cumplimiento de la GARANTÍA será adicionado al plazo original de vigencia.

**ATENCIÓN: QUEDA EXPRESAMENTE ACLARADO E INFORMADO QUE SE EXCLUYEN DE LA COBERTURA POR GARANTÍA A LOS DEFECTOS ORIGINADOS POR:**

Uso inadecuado, abusivo o fuera de las posibilidades de la máquina.

Instalaciones eléctricas deficientes o inadecuadas.

Conexión de la máquina en voltajes incorrectos. Eliminar la ficha original de alimentación eléctrica (para modelos en los que venga provista de origen)

Desgaste natural de las piezas.

Los daños ocasionados por aguas duras o sucias y los daños ocasionados por el funcionamiento en seco en hidrolavadoras y bombas de agua.

Daños por golpes, ingreso de materiales extraños al interior del equipo, aplastamiento o abrasión.

En los motores nafteros de ciclo de 2 Tiempos, los daños ocasionados

por mezclas incorrectas de nafta-aceite, lubricantes inapropiados, combustible inapropiado, combustible de mala calidad o contaminados.

En los motores de ciclo de 4 Tiempos nafta o Diesel según corresponda, los daños ocasionados por combustible inapropiado, combustible de mala calidad o contaminados y falta de lubricación total o parcial y el uso de lubricantes inapropiados.

### ATENCIÓN - MUY IMPORTANTE

Leer y atender todas las INDICACIONES detalladas en el MANUAL DE USUARIO y a las recomendaciones brindadas por el comercio donde adquirió el producto harán de su compra una buena inversión, dedique unos minutos a familiarizarse con el producto antes de utilizarlo.

### ESTA GARANTÍA CADUCA AUTOMÁTICAMENTE SI LA HERRAMIENTA FUE INTERVENIDA POR TERCEROS.

Las máquinas eléctricas sólo deberán ser conectadas a la red del voltaje indicado en la chapa de identificación de la máquina.

Las máquinas de soldadura tienen un consumo eléctrico muy elevado, acondicione apropiadamente su instalación y ficha toma corriente.

Conserve este certificado de GARANTÍA, junto con la FACTURA DE COMPRA para futuros reclamos.

Si tiene alguna duda sobre el funcionamiento o procedimiento de puesta en marcha consulte vía mail a: [serviciotecnico@bulonfer.com.ar](mailto:serviciotecnico@bulonfer.com.ar) o telefónicamente al importador.

**SI LA MÁQUINA DEBE ENVIARSE A SERVICIO TÉCNICO YA SEA PARA SU REPARACIÓN EN GARANTÍA, SERVICE O CUALQUIER OTRA CIRCUNSTANCIA, la misma DEBERÁ ENVIARSE EN SU EMBALAJE ORIGINAL.** Le recordamos que no se reconocerá ningún importe en concepto de resarcimiento si el mismo sufriera en su traslado algún faltante, daño y/o rotura por falta del embalaje correspondiente. Además, le solicitamos que coloque un breve detalle de la falla para orientar al técnico en la revisión del producto. Consulte la nómina de servicios técnicos autorizados en nuestro departamento de **Atención Al Cliente: (0249) 440-2000 interno 1600 o en nuestra página web: Bulonfer.com**

MODELO: \_\_\_\_\_

FECHA DE COMPRA: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_

Nº SERIE: \_\_\_\_\_

COMERCIO VENDEDOR: \_\_\_\_\_